

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

07 / 2016

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2016
Transport och turism
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	07 / 2016			01 - 07 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	142 618	3,6%	-26,5%	934 647	1,3%	-10,2%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	2 088	27,4%	-0,9%	24 079	19,6%	-13,5%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	27 955	13,6%	-11,2%	244 508	14,1%	2,7%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	18 447	69,2%	-20,3%	140 987	65,7%	-3,1%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	5 913	18,6%	40,7%	35 959	16,3%	7,9%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	442 486	48,9%	26,4%	2 408 997	53,0%	-9,2%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	124 254	20,3%	9,2%	835 670	24,3%	2,9%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	899 632	100,0%	49,9%	5 374 757	87,1%	21,6%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	598 205	1,9%	50,6%	4 206 008	15,1%	18,5%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	356 697	79,8%	-6,3%	1 906 800	72,7%	-13,8%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	17 769	0,3%	3,2%	156 674	21,7%	-3,9%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	205 011	4,3%	-10,9%	1 503 650	3,3%	-2,2%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	342 364	20,0%	1,8%	2 425 194	22,3%	-4,7%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	1 507	0,0%	-78,5%	16 358	46,0%	-58,6%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	666 020	46,2%	3,9%	4 807 278	46,9%	9,4%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	241 190	7,0%	18,5%	1 447 514	9,8%	1,3%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 092 156	45,5%	15,9%	26 469 080	42,9%	4,9%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	07 / 2016			01 - 07 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	7 288	0,7%	-27,3%	143 027	3,5%	-16,2%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	280 726	6,8%	-3,8%	2 335 003	3,7%	5,6%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	276 545	3,0%	13,5%	1 933 534	1,4%	14,9%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	658 838	28,7%	-11,2%	4 746 037	27,4%	-3,8%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	27 865	34,9%	-19,1%	235 920	29,9%	-7,8%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	556 297	15,6%	76,5%	2 365 834	29,6%	21,7%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	246 152	22,0%	6,8%	1 831 001	21,6%	-0,8%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	723 926	27,0%	30,5%	5 095 526	17,0%	59,1%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	5 022	3,8%	40,6%	34 472	2,2%	-46,4%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	201 361	6,2%	19,3%	1 230 648	4,3%	-1,4%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	279 706	2,6%	14,7%	1 921 710	3,4%	8,9%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	133 245	54,1%	-34,7%	690 668	38,8%	-20,6%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	38 733	0,0%	-24,2%	379 826	5,4%	-34,3%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	541 888	48,4%	-6,1%	4 344 351	52,6%	12,1%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	88 350	17,9%	-20,4%	591 189	11,0%	-31,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 065 942	22,9%	7,5%	27 878 746	22,3%	9,3%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		07 / 2016			01 - 07 / 2016					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	236 127	105 755	341 882	2 089 168	972 252	3 061 420	3,6%	-7,8%	-0,3%
	RAUMA-RAUMO	115 555	322 300	437 855	934 128	2 236 027	3 170 155	-10,9%	-5,0%	-6,8%
	TORNIO-TORNEÅ	171 567	133 178	304 745	1 071 061	819 003	1 890 064	13,5%	10,8%	12,3%
	TOLKKINEN-TOLKIS	15 617	2 079	17 696	43 919	20 135	64 054	6,0%	51,3%	17,1%
	FÄRJSUND	0	2 900	2 900	0	47 036	47 036	0	-0,4%	-0,4%
	POHJANKURU-SKURU	7 979	0	7 979	69 941	0	69 941	22,7%	0	22,7%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	0	0	0	13 374	0	13 374	30,5%	0	30,5%
	HANKO-HANGÖ	170 836	213 965	384 801	1 197 312	1 568 350	2 765 662	9,4%	15,1%	12,6%
	LOVIISA-LOVISA	27 165	20 111	47 276	93 552	248 431	341 983	-3,6%	-13,4%	-11,0%
	TURKU-ÅBO	59 225	64 640	123 865	568 355	694 618	1 262 973	-3,0%	5,2%	1,3%
	FÖRBY	15 783	2 060	17 843	109 442	7 540	116 982	-8,0%	4,7%	-7,3%
	HAMINAKOTKA	298 800	714 733	1 013 533	1 878 503	5 417 839	7 296 342	0,9%	4,0%	3,2%
	SKÖLDVIK	1 248 654	726 476	1 975 130	7 567 929	4 953 494	12 521 423	25,0%	58,5%	36,4%
	VAASA-VASA	87 494	18 084	105 578	378 277	90 887	469 164	-11,8%	-20,3%	-13,6%
	RAHJA	29 981	26 964	56 945	115 489	192 229	307 718	41,1%	-5,9%	7,6%
	LÄNGNÄS	57	0	57	412	1	413	-63,2%	-100,0%	-90,5%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	KOKKOLA-KARLEBY	124 644	594 081	718 725	787 606	2 660 910	3 448 516	-4,1%	25,5%	17,2%
	PARAINEN-PARGAS	35 992	33 070	69 062	191 024	129 597	320 621	19,1%	-23,0%	-2,4%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	11 359	54 154	65 513	124 205	370 220	494 425	1,6%	8,2%	6,4%
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	20 063	12 487	32 550	85 006	53 614	138 620	99,1%	15,5%	55,6%
	KOVERHAR	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	KEMIÖ-KIMITO	4 023	9 176	13 199	15 453	17 773	33 226	11,9%	-29,6%	-14,9%
	KASKINEN-KASKÖ	34 474	37 411	71 885	237 453	304 755	542 208	-21,2%	0,0%	-10,5%
	HELSINKI-HELSINGFORS	475 300	436 619	911 919	3 380 614	3 241 089	6 621 703	4,5%	-0,3%	2,1%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	61 212	87 814	149 026	401 628	596 195	997 823	-3,6%	-14,6%	-10,5%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	0	0	0	8 220	0	8 220	-39,9%	0	-39,9%
	KANTVIK	6 114	11 621	17 735	236 869	54 976	291 845	13,1%	1,8%	10,8%
	PORI-BJÖRNEBORG	149 055	92 420	241 475	913 258	690 186	1 603 444	-13,3%	7,8%	-5,3%
	RAAHE-BRAHESTAD	337 585	41 225	378 810	2 008 625	449 897	2 458 522	-15,6%	-8,2%	-14,3%
	OULU-ULEÅBORG	113 583	109 193	222 776	854 231	913 982	1 768 213	1,3%	4,9%	3,1%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		07 / 2016			01 - 07 / 2016			Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 058	419	2 477	22 919	28 788	51 707	-7,6%	-21,6%	-16,0%
	KEMI	37 621	80 787	118 408	258 873	612 955	871 828	-12,9%	-2,6%	-5,9%
	INKOO-INGÅ	100 911	59 539	160 450	512 122	249 644	761 766	-2,9%	-29,3%	-13,5%
	ECKERÖ	3 819	2 281	6 100	16 485	8 926	25 411	22,6%	17,6%	20,8%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	4 002 653	4 015 542	8 018 195	26 185 453	27 651 349	53 836 802	5,1%	9,6%	7,3%
Saimaa	VARKAUS	5 011	1 462	6 473	16 848	7 246	24 094	129,7%	10,6%	73,5%
	KITEE	0	2 754	2 754	0	14 854	14 854	0	-37,1%	-37,1%
	KUOPIO	1 850	0	1 850	6 200	3 501	9 701	12,1%	0,3%	7,5%
	IMATRA-VUOKSI	27 003	16 156	43 159	60 651	83 204	143 855	-32,8%	19,2%	-10,2%
	RISTIINA	0	0	0	15 740	0	15 740	15,0%	0	15,0%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	2 518	0	2 518	15 358	1 537	16 895	12,1%	-2,2%	10,7%
	JOUTSENO	9 778	0	9 778	34 181	0	34 181	-7,2%	0	-7,2%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	35 978	4 175	40 153	104 956	15 259	120 215	-5,4%	95,8%	1,3%
	JOENSUU	5 149	11 335	16 484	23 902	51 404	75 306	-21,4%	-41,3%	-36,2%
	SIILINJÄRVI	2 216	14 518	16 734	5 791	50 392	56 183	-5,7%	-21,8%	-20,4%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	89 503	50 400	139 903	283 627	227 397	511 024	-9,9%	-14,1%	-11,8%
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		4 092 156	4 065 942	8 158 098	26 469 080	27 878 746	54 347 826	4,9%	9,3%	7,1%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakululiikenteen lastit

Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgoods ingår

Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 07 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	56	766	5 692	67 068	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	53 839	1 955	850	10 826	410	4 213	6	13
LÄNGNÄS	705	1	27	402	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	7 905	1	34 225	461 845	2 474	25 060	0	0
VAASA-VASA	12 976	155	2 960	50 539	12	36	1 000	33 164
HAMINAKOTKA	0	0	26	516	3 466	71 126	953	1 579
RAUMA-RAUMO	0	0	1	7	380	8 963	106	229
TURKU-ÅBO	74 131	1 212	23 792	319 820	7 117	85 246	3 088	22 718
OULU-ULEÅBORG	0	0	30	315	269	2 527	4 690	86 568
HELSINKI-HELSINGFORS	438 702	8 427	100 398	1 154 364	46 969	655 561	1 643	9 469
HANKO-HANGÖ	19	0	17 271	246 093	41 346	660 174	2 737	7 489
ECKERÖ	43 056	141	1 020	16 485	0	0	0	0
KEMI	0	0	4	90	41	777	2 598	4 603
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	631 333	11 892	180 660	2 262 068	108 176	1 580 751	16 821	165 832
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016	5,8%	12,2%	6,7%	6,3%	-1,0%	1,0%	5,4%	-33,3%

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Goods in transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 07 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	39	442	4 804	62 064	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	51 833	1 945	654	3 840	321	1 346	4	1
LÄNGNÄS	1 032	6	32	1	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	7 782	16	25 903	476 117	2 703	47 308	0	0
VAASA-VASA	12 104	167	3 696	69 170	6	48	9	88
HAMINAKOTKA	0	0	26	693	4 760	119 297	3 318	92 618
RAUMA-RAUMO	0	0	13	123	496	14 075	10	126
TURKU-ÅBO	66 308	860	21 572	374 082	9 168	140 123	1 148	18 299
HELSINKI-HELSINGFORS	430 846	7 759	106 917	1 269 076	47 963	757 536	1 003	8 219
OULU-ULEÅBORG	0	0	6	21	84	1 680	4 051	272 374
ECKERÖ	41 285	150	1 151	8 952	0	0	0	0
KEMI	0	0	65	1 319	133	2 814	3 296	224 197
HANKO-HANGÖ	7	0	14 427	226 147	38 591	693 038	3 245	72 792
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	611 197	10 903	174 501	2 429 983	109 029	1 839 329	16 084	688 714
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016	6,6%	3,2%	6,1%	2,5%	-0,6%	0,8%	4,7%	3,5%

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	07 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	10	233	14	20	384	22	36	-19,1%	-25,4%	-23,1%
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	42	858	69	69	-100,0%	283,3%	263,2%
TORNIO-TORNEÅ	812	19 032	825	727	14 805	731	1 556	41,8%	-14,8%	8,1%
KOKKOLA-KARLEBY	481	7 385	667	284	3 735	412	1 079	29,8%	43,8%	34,8%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
VAASA-VASA	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
HAMINAKOTKA	13 286	80 773	25 045	12 839	284 561	24 191	49 236	-11,3%	-10,6%	-11,0%
RAUMA-RAUMO	6 150	38 409	9 699	6 418	129 932	10 277	19 976	-23,9%	6,2%	-10,9%
PORI-BJÖRNEBORG	504	3 544	749	487	8 764	760	1 508	-5,0%	-19,2%	-12,7%
TURKU-ÅBO	65	931	81	118	1 756	137	218	66,5%	86,1%	78,3%
HELSINKI- HELSINGFORS	11 754	148 540	19 628	10 587	160 630	18 454	38 082	-7,1%	-1,3%	-4,4%
OULU-ULEÅBORG	669	11 848	1 023	1 315	24 137	1 849	2 872	-36,5%	-12,6%	-22,9%
HANKO-HANGÖ	1 450	22 190	2 706	1 456	23 721	2 620	5 327	15,5%	11,5%	13,5%
KEMI	642	2 677	1 197	687	14 658	1 162	2 358	0,3%	-6,8%	-3,3%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	35 823	335 562	61 633	34 980	667 941	60 683	122 316	-11,0%	-4,2%	-7,7%

Satama Hamn Port	01 - 07 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	206	4 460	270	216	3 709	244	514	60,4%	-40,8%	-11,5%
RAAHE-BRAHESTAD	82	50	162	260	4 299	365	527	38,5%	-16,5%	-4,9%
TORNIO-TORNEÅ	4 764	119 316	4 851	5 463	118 869	5 528	10 379	13,8%	2,0%	7,2%
KOKKOLA-KARLEBY	2 967	53 181	4 172	2 345	28 988	3 494	7 666	-1,7%	24,8%	8,9%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	2	1	1	0	-85,7%	-85,7%
VAASA-VASA	0	0	0	1	7	1	1	-100,0%	-98,6%	-98,6%
HAMINAKOTKA	98 497	572 792	185 754	99 531	2 160 087	187 520	373 274	17,3%	10,5%	13,8%
RAUMA-RAUMO	48 087	311 318	77 932	47 089	923 057	77 570	155 502	-4,5%	-3,4%	-3,9%
PORI-BJÖRNEBORG	2 857	29 989	4 952	3 374	64 795	5 491	10 443	-19,1%	-18,9%	-19,0%
TURKU-ÅBO	436	7 846	487	807	10 429	889	1 376	35,1%	94,9%	68,5%
HELSINKI- HELSINGFORS	81 047	1 035 777	136 546	75 960	1 145 688	131 355	267 901	1,2%	10,4%	5,5%
OULU-ULEÅBORG	7 527	114 108	10 938	8 981	177 169	12 686	23 624	0,2%	-2,1%	-1,1%
HANKO-HANGÖ	10 089	164 454	18 707	9 866	158 338	17 836	36 543	7,1%	10,8%	8,9%
KEMI	3 375	25 991	5 337	3 347	63 430	5 103	10 440	-20,9%	-16,3%	-18,7%
LOVIISA-LOVISA	6	96	12	0	0	0	12	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	259 940	2 439 378	450 118	257 241	4 858 867	448 083	898 202	5,8%	6,6%	6,2%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	07 / 2016			01 - 07 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	506 240	506 240	0	1 720 456	1 720 456	0	30,9%	30,9%
HAMINAKOTKA	50 846	202 213	253 059	367 349	1 427 852	1 795 201	-9,5%	-24,6%	-21,9%
TURKU-ÅBO	394	252	646	3 704	3 183	6 887	-37,6%	16,3%	-20,6%
HELSINKI- HELSINGFORS	4 241	1 205	5 446	34 821	9 986	44 807	31,9%	-36,1%	6,6%
HANKO-HANGÖ	9 475	12 212	21 687	68 074	78 846	146 920	0,3%	0,5%	0,4%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	3 302	3 302	0	26,0%	26,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	64 956	722 122	787 078	473 948	3 243 625	3 717 573	-6,4%	-1,9%	-2,5%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	07 / 2016			01 - 07 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	24	46	70	83	747	830	-78,2%	0	118,4%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	470	364	834	9 280	16 950	26 230	153,3%	-88,5%	-82,6%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	197	313	510	1 162	2 532	3 694	-8,9%	-96,0%	-94,3%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	2 074	1 471	3 545	12 826	9 098	21 924	35,7%	-95,2%	-89,1%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	383	459	842	1 345	2 310	3 655	477,3%	-57,7%	-35,8%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	506 240	506 240	0	1 720 477	1 720 477	-100,0%	30,6%	30,6%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	8 105	1 412	9 517	50 214	10 703	60 917	-10,5%	-3,4%	-9,3%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	28	40	68	237	26 811	27 048	0	-29,8%	-29,2%
KIVIHIIILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	24	295	319	211	2 347	2 558	-72,3%	199,0%	65,4%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	64 765	64 765	0	557 096	557 096	-100,0%	-11,6%	-11,6%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	3 592	140 538	144 130	30 213	846 103	876 316	9,2%	12,5%	12,4%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	265	0	265	1 967	46	2 013	-76,2%	-99,9%	-97,8%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	97	0	97	221	0	221	466,7%	-100,0%	287,7%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	46 208	5 194	51 402	343 204	37 776	380 980	-11,5%	-25,9%	-13,2%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	3 489	985	4 474	22 985	10 629	33 614	132,2%	-21,8%	43,1%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	64 956	722 122	787 078	473 948	3 243 625	3 717 573	-6,4%	-1,9%	-2,5%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	07 / 2016			01 - 07 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	179 970	174 454	354 424	727 979	718 491	1 446 470	0,2%	-0,7%	-0,2%
NAANTALI-NÄDENDAL	12 560	11 371	23 931	52 222	43 219	95 441	14,8%	9,9%	12,5%
VAASA-VASA	21 351	20 727	42 078	58 423	58 196	116 619	15,6%	12,0%	13,8%
LÄNGNÄS	947	1 533	2 480	2 171	3 494	5 665	-12,5%	41,2%	14,4%
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	403	0	403	0	0	0
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	3 200	3 125	6 325	5 275	5 305	10 580	-14,0%	-10,0%	-12,0%
TURKU-ÅBO	188 300	172 577	360 877	816 911	790 730	1 607 641	0,3%	-1,2%	-0,4%
HELSINKI-HELSINGFORS	879 584	870 847	1 750 431	3 676 259	3 633 136	7 309 395	2,9%	2,7%	2,8%
HANKO-HANGÖ	0	0	0	0	10	10	-100,0%	-85,7%	-89,5%
KEMI	0	0	0	756	0	756	-52,2%	-100,0%	-75,2%
ECKERÖ	86 749	84 514	171 263	294 346	290 790	585 136	4,8%	4,9%	4,8%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	1 372 661	1 339 148	2 711 809	5 634 745	5 543 371	11 178 116	2,5%	1,9%	2,2%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	07 / 2016			01 - 07 / 2016			Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	624 614	611 641	1 236 255	2 614 503	2 604 074	5 218 577	0,2%	-0,6%	-0,2%
LATVIA- LETTLAND-LATVIA	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
TANSKA- DANMARK- DENMARK	0	0	0	0	1 370	1 370	0	0	0
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	586 411	581 233	1 167 644	2 598 436	2 565 558	5 163 994	5,5%	5,5%	5,5%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	12 606	9 282	21 888	45 706	38 298	84 004	3,5%	9,9%	6,3%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	29 112	18 002	47 114	104 516	63 333	167 849	6,2%	-2,4%	2,8%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	119 918	118 990	238 908	271 584	270 738	542 322	-4,1%	-4,6%	-4,4%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	1 372 661	1 339 148	2 711 809	5 634 745	5 543 371	11 178 116	2,5%	1,9%	2,2%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 07 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	TORNIO-TORNEÅ	307	804,2	49	124,8	263	607,3	49	124,8
	RAUMA-RAUMO	591	2 723,5	102	441,3	394	1 663,9	46	138,8
	NAANTALI-NÄDENDAL	637	5 791,7	414	4 330,8	156	911,8	46	521,9
	TOLKKINEN-TOLKIS	23	26,9	15	12,1	17	15,7	12	8,0
	FÄRJSUND	17	36,4	2	1,4	9	19,5	1	0,3
	POHJANKURU-SKURU	25	36,9	0	0,0	10	13,5	0	0,0
	MERIKARVIA-SASTMOLA	6	6,3	3	3,3	5	5,2	2	2,2
	TURKU-ÅBO	1 078	26 155,6	785	19 197,0	184	845,7	111	493,2
	HANKO-HANGÖ	1 106	6 692,3	255	1 298,8	1 017	6 308,5	219	1 169,3
	LOVIISA-LOVISA	110	250,5	5	10,7	85	180,8	4	9,6
	FÖRBY	13	46,6	0	0,0	13	46,6	0	0,0
	HAMINAKOTKA	1 424	6 508,1	254	1 168,0	1 002	4 586,0	155	650,6
	RAHJA	86	266,0	6	5,1	69	196,8	4	4,8
	SKÖLDVIK	584	4 406,8	105	1 658,2	507	4 059,5	96	1 601,0
	LÄNGNÄS	1 093	18 142,3	738	10 020,3	886	15 924,1	583	8 369,3
	VAASA-VASA	312	1 423,1	258	1 281,7	302	1 386,6	258	1 281,7
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	4	22,4	4	22,4	4	22,4	4	22,4
	KOKKOLA-KARLEBY	314	1 407,4	50	327,8	227	1 149,6	26	205,2
	PARAINEN-PARGAS	77	93,1	29	36,3	69	85,5	26	33,8
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	93	296,2	0	0,0	46	149,5	0	0,0
	KEMIÖ-KIMITO	16	15,0	9	6,3	14	12,2	8	4,7
	EURAJOKI-EURÄÄMINNE	41	60,3	14	14,4	32	48,4	9	8,8
	HELSINKI-HELSINGFORS	4 874	70 237,5	1 320	20 674,6	4 327	56 612,5	1 005	11 916,7
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	236	844,2	85	463,4	154	469,1	32	151,1
	KASKINEN-KASKÖ	176	331,0	21	16,6	131	238,8	20	15,0
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	2	3,7	0	0,0	2	3,7	0	0,0
	DRAGSFJÄRD	1	0,4	1	0,4	1	0,4	1	0,4
	PORI-BJÖRNEBORG	297	1 008,4	30	68,7	233	782,5	18	51,4
	KANTVIK	61	116,9	9	8,0	57	113,7	6	5,8
	RAAHE-BRAHESTAD	274	767,7	137	489,9	219	666,1	135	480,6
	OULU-ULEÅBORG	285	1 351,1	16	97,1	196	991,8	16	97,1
	VESSÖ	3	1,1	3	1,1	3	1,1	3	1,1
INKOO-INGÅ	175	332,6	78	111,4	155	271,0	69	102,1	
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 098	49 111,7	1 164	25 185,8	2 092	49 040,0	1 161	25 123,9	
KEMI	272	1 214,6	15	84,6	103	386,2	1	0,8	
ECKERÖ	569	2 109,9	0	0,0	569	2 109,9	0	0,0	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	17 280	202 642,3	5 976	87 162,2	13 553	149 925,8	4 126	52 596,2	
Saimaa	VARKAUS	10	10,1	1	1,2	6	6,4	1	1,2

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 07 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	KITEE	12	12,4	1	1,2	6	6,5	0	0,0
	KUOPIO	6	4,8	1	0,7	4	3,7	1	0,7
	IMATRA-VUOKSI	90	71,0	6	3,3	57	39,2	2	0,6
	RISTIINA	10	6,2	0	0,0	9	5,7	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	14	10,6	2	1,4	13	10,0	2	1,4
	JOUTSENO	15	14,5	1	0,7	15	14,5	1	0,7
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	129	75,2	48	16,7	122	68,6	48	16,7
	JOENSUU	27	26,1	2	1,0	15	13,9	2	1,0
	SIILINJÄRVI	22	21,9	0	0,0	9	8,9	0	0,0
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	335	252,8	62	26,2	256	177,5	57	22,3
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		17 615	202 895,1	6 038	87 188,4	13 809	150 103,3	4 183	52 618,5
Muutos - Förändring - Change % 2015-2016		1,0%	4,0%	0,5%	5,0%	1,0%	4,6%	-3,2%	4,5%